



**Heritage Middle School**  
**School District #100**  
6850 W. 31<sup>st</sup> Street  
Berwyn, Illinois 60402  
Phone (708) 749-6110  
Fax (708) 749-6124

**Allison Boutet**  
Principal

**Michelle Hauer**  
Asst. Principal

Dear Parents/Guardians,

Your son/daughter has decided to participate in the Heritage Middle School Athletic program. In order for your son/daughter to try out and be placed on a team, **the permission slip below must be signed and returned along with a \$25.00 Athletics fee.** Since participating in our athletic program is a privilege and time consuming, we are asking that you go over the following points with your son/daughter before giving them permission to participate.

**Physicals:** Students may not participate until a physical and parent signature is on file with the school nurse.

**Time/Commitment:** Each sports season lasts approximately 8 weeks. There will be 2-3 games per week and/or 2-3 practices per week. Games are scheduled Monday-Friday. Practices are scheduled between 3:30 and 6:30 weekdays on a rotating basis. *If your child needs to miss a scheduled game or practice, they must inform the coach of their absence before practice/game begins.*

**No Privileges:** Please understand that our goal is to have your child be successful. The loss of privileges program will encourage students to refocus their attention to appropriate school behavior. A loss of privilege occurs when a student receives a detention, suspension, or low-level academic performance (which is done by teacher discretion). They will be out of the sport for 1 week, active the day the detention was served (the time out of the sport is subject to change based on administrative decisions). If a student is not allowed to participate in the sport:

1. The student must leave at dismissal unless otherwise requested by a staff member.
2. The student will not be allowed to attend sporting events, practices or games.

**Team Uniform:** All athletes will receive their jerseys once their physicals, parent signature, and \$25.00 Athletic fee has been paid. For games, athletes must wear their team jersey and Heritage gym shorts only. No athlete will be allowed to participate without his or her proper uniform.

**The school district recognizes the dangers of head injuries and concussions. Heritage follows the Illinois school code in the diagnosis, treatment and return to play rules.**

**The \$25.00 athletic fee must be paid for each new sport your child is playing. The cost covers jerseys, ref fees, and equipment.**

Thank you for taking the time out to discuss the above points with your son/daughter.

Lisa Morton and Paul Norwich -- Athletic Directors

**Student Name** (Please Print): \_\_\_\_\_ **Excel Teacher:** \_\_\_\_\_

**Academic Year** (Circle One): 6th grade 7th grade 8th grade

I give my son/daughter, \_\_\_\_\_, permission to participate in the Heritage Middle School Athletic Program. I have read and gone over the above points with him/her. I understand that in order for my son/daughter to participate in tryouts, a \$25.00 cash Athletics fee, must accompany this permission slip. I also am aware that students participating in intramural athletics will need to provide their own transportation to games that take place at Freedom. ***Please complete and return to your coach.***

\_\_\_\_\_  
Parent/Guardian Signature

\_\_\_\_\_  
Date



**Heritage Middle School**  
**School District #100**  
6850 W. 31<sup>st</sup> Street  
Berwyn, Illinois 60402  
Phone (708) 749-6110  
Fax (708) 749-6124

**Allison Boutet**  
Principal

**Michelle Hauer**  
Asst. Principal

Estimados padres/tutores,

Su hijo/a ha decidido participar en el programa atlético la Escuela Intermedia Heritage. Para que su hijo/a asista a las pruebas y lo coloquen en un equipo, la hoja de permiso a continuación debe estar firmada y devuelta junto con una tarifa de \$25.00 para atletismo. Dado que participar en nuestro programa de atletismo es un privilegio y requiere mucho tiempo, le pedimos que repase los siguientes puntos con su hijo/a antes de darles permiso para participar.

**Físicos:** Los estudiantes no pueden participar hasta que el físico y la firma de los padres esté archivada con la enfermera de la escuela.

**Tiempo/Compromiso:** Cada temporada deportiva dura aproximadamente 8 semanas. Habrá 2-3 juegos por semana y/o 2-3 prácticas por semana. Los juegos están programados de lunes a viernes. Las prácticas se programan entre las 3:30 y las 6:30 entre semana de forma rotativa. *Si su hijo/a necesita perder un juego o práctica programada, debe informar al entrenador de su ausencia antes de la práctica/juego.*

**Sin privilegios:** Por favor, comprenda que nuestro objetivo es que su hijo/a tenga éxito. El programa de pérdida de privilegios alentará a los estudiantes a reenfocar su atención al comportamiento escolar apropiado. Una pérdida de privilegio ocurre cuando un estudiante recibe una detención, suspensión o desempeño académico de bajo nivel (que se realiza por la discreción del maestro). Estarán fuera del deporte durante 1 semana, activada el día que la detención fue servida (el tiempo fuera del deporte está sujeto a cambios basados en las decisiones administrativas). Si un estudiante no tiene permitido participar en el deporte:

1. El estudiante debe salir a la hora de salida, a menos que sea solicitado por un miembro del personal.
2. El estudiante no podrá asistir a eventos deportivos, prácticas o juegos.

**Uniforme de equipo:** Todos los atletas recibirán sus camisetas una vez que sus exámenes físicos, la firma de los padres y la tarifa deportiva de \$25.00 sean entregadas. Para los juegos, los atletas deben usar solo la camiseta del equipo y los shorts de gimnasio de Heritage. Ningún atleta podrá participar sin su uniforme adecuado.

**El distrito escolar reconoce los peligros de lesiones en la cabeza y conmociones cerebrales. Heritage sigue el código escolar de Illinois en las reglas de diagnóstico, tratamiento y regreso al juego.**

**La tarifa deportiva de \$25.00 debe pagarse por cada deporte nuevo que su hijo/a esté jugando. El costo cubre camisetas, tarifas del árbitro y equipo.**

Gracias por tomarse el tiempo para discutir los puntos anteriores con su hijo/a.

Lisa Morton and Paul Norwich      Directora atléticas

**Nombre del estudiante** (Por favor imprima): \_\_\_\_\_ **Maestro de excel:** \_\_\_\_\_

**Año académico**(Círculo uno):    6to grado    7mo grado    8vo grado

Le doy a mi hijo/a, \_\_\_\_\_, permiso para participar en el programa atlético de la Escuela Intermedia Heritage. He leído y repasado los puntos anteriores con él/ella. Entiendo que para que mi hijo/a participe en las pruebas, una tarifa de atletismo en efectivo de \$25.00 debe acompañar este permiso. También soy consciente de que los estudiantes que participan en deportes intramuros tendrán que proporcionar su propio transporte a los juegos que se realizan en Freedom. **Por favor complete y devuelva a su entrenador.**

\_\_\_\_\_  
Firma del Padre/Tutor

\_\_\_\_\_  
Fecha